



TS'ÍIBIL BEETA'AN TI'AL U SÉEB YÉETEL U MA'ALOB NA'ATAL, TI'AL KA TS'A'ABAK OJÉELTBIL TI' JUNTÚUL CHAN PÁAL BEETA'ANTI' WÁAJ BA'AX LOOBIL.

Tu kaajil Jo', Yucatán, 16p'éelel k'iin tu wíinalil julio tu ja'abil 2025.

Bix a beel *.*.*.*.

Ku saludarkecho'ob Luis Armando, Adolfo yéetel Mario Alberto. To'one' abogado'on yéetel táan k-meyaj ti' jump'éel kúuchil k'ajóola'an bey Tribunal Superior ti' Justicia yaan wey Yucatane'. To'one' k-beetik jump'éel xaak'al ti'al k-ilik wáaj ma'alob ba'ax jets'a'an tumen le ixjuesaob yéetel ajjueso'obo'. Leti'obe' ku yiliko'ob noj meyajo'ob, je'el bix le a ti'alo', tumen tuláakal le mejen paalal yéetel chan xch'úupalale' jach k'a'abéet u kanáantalo'obo'.

Taak k-a'aliktech jump'éel ba'ax jach k'a'anan a wojéeltik: Wáaj ku beeta'al k'áasil wáaj loobil ti' wáaj máaxe' ku ts'a'abal u k'aaba' bey "delito". Wáaj juntúul máak ku beetik jump'éel delitoe' yaan u ts'a'abal u kuuch. Lela' k'ajóola'an bey "saansion".

Ken a'alak yaan juntúul máak tu beetaj wáaj ba'ax loobile' lela' ku ts'íibta'al ichil jump'éel "sentencia" ti' al u yojéelta'al ba'ax o'olal ku tukulta'al beyo'. Tu yo'olal le je'ela' le Fiscaliao' tu k'áataj ka xak'alta'ak le sentencia tu ts'íibta'an tumen le ixjuesa máax tu yilaj ba'ax beeta'abtecho', tumen tu ya'alaj ma' ki'imak u yóol yéetel le saansion jts'a'ab ti' *****. Beytúuno', ka t-beetaj le xak'alilo' t-ilaj ma'alob úuchik u ya'alal ka p'áatak k'albil **** ***** yo'olal le ba'ax tu beetajtecho', ba'ale', t-ilaj xan de que unaj u ya'abkúunsa'al le ja'abilo'ob kun k'albilo', beyxane', unaj u ts'aiktech jump'éel bo'olil yo'olal le k'aas tu beetajtecho'.

Jach k'a'anan a wojéeltik de que tuláakal máako'obe' unaj u respetartik a wíinkilal yéetel ma' tu páajtal u beeta'altech k'aasi'. Yéetel wáaj yaan máax ku beetik tech k'aase' jach ma'alob ka a tsikbaltej, tumen yaantech u páajtalil a líik'il xma' loobili' yéetel tuláakal máako'obe' unaj u respetarkecho'ob, beyxane' ka respetarta'ak a wíinkilal.

Wáaj yaan ba'ax taak a k'áatik wáaj ma' ta na'atike', much t'ano'on ti' al a wa'alikto'on.

FORMATO ACCESIBLE Y DE FÁCIL COMPRENSIÓN, PARA LA NOTIFICACIÓN DE UN NIÑO VICTÍMA DE UNA CONDUCTA CONSIDERADA DELITO.

Mérida, Yucatán, 16 de julio de 2025.

Hola *.*.*.*.

Te saludamos Luis Armando, Adolfo y Mario Alberto. Somos abogados que trabajamos en un lugar llamado Tribunal Superior de Justicia de Yucatán. Nuestro trabajo es revisar si las decisiones de los jueces y juezas son correctas. Ellos se encargan de casos muy importantes, como el tuyo, porque todos los niños y niñas tienen derecho a ser protegidos.

Queremos explicarte algo importante: Cuando alguien hace algo malo y lastima a otra persona, la ley lo llama "delito". Si una persona comete un delito, tiene que recibir una consecuencia. A esto le llamamos "sanción".

Cuando se dice que una persona es responsable se escribe en una "sentencia" las razones. Esta vez la fiscalía pidió que se revise la sentencia que se escribió por la jueza que conoció tu caso, porque no estaban de acuerdo con la sanción que se le dio a *****. Al estudiarla confirmamos que se hizo lo correcto al decidir que ***** continuará en la cárcel por lo que te hizo, sin embargo, decidimos que el tiempo que deberá estar en la cárcel debe ser mayor, así como también que deberá pagarte una cantidad de dinero por el daño que te hizo.

Es muy importante que sepas que todas las personas deben respetar tu cuerpo y nunca hacerte daño. Está muy bien que cuentes cuando alguien te lastima, tienes derecho a desarrollar libremente tu personalidad y las demás personas deben respetarte, sobre todo respetar tu cuerpo.

Si tienes alguna pregunta o inquietud, no dudes en decírnoslo.

K'a'ajaktech ti'ano'on ta wéetel matsats'e', yaan k-p'aatal
pendiente yo'olal le meyaja', yéetel yaan ilik ka kanáanta'ak
a wutsil.

¡Ka yanaktech jump'éel jatsuts' k'iin!

MAESTRO EN DERECHO
LUIS ARMANDO DEL JESÚS MENDOZA CASANOVA
MAGISTRADO PRIMERO

LICENCIADO EN DERECHO
ADOLFO GONZÁLEZ MARTÍNEZ
MAGISTRADO SEGUNDO

LICENCIADO EN DERECHO
MARIO ALBERTO CASTRO ALCOCER
MAGISTRADO TERCERO

Recuerda que cuentas con nosotros, estaremos atentos a
tu asunto y, sobre todo, a tu bienestar.

¡Que tengas excelente día!

MAESTRO EN DERECHO
LUIS ARMANDO DEL JESÚS MENDOZA CASANOVA
MAGISTRADO PRIMERO

LICENCIADO EN DERECHO
ADOLFO GONZÁLEZ MARTÍNEZ
MAGISTRADO SEGUNDO

LICENCIADO EN DERECHO
MARIO ALBERTO CASTRO ALCOCER
MAGISTRADO TERCERO